Mitteilungen

des

Oberösterreichischen Landesarchivs

20. Band



Linz 2004

Inhaltsverzeichnis / Obsah

Verzeichnis

der Archivbestände und Materialien aus den Jahren 1938 – 1945 in den öffentlichen Archiven Südböhmens und Oberösterreichs

Soupis

archivního stavu a materialu z let 1938 – 1945 ve veřejních archivech Jižních Čech a Horního Rakouska

1.	Vorwort / Předmluva14
2.	Staatliches Gebietsarchiv Wittingau Státní oblastní archiv Třeboň16
2	Landesgericht Prag – Zweigstelle Budweis Zemský soud Praha (říšský) – pobočka České Budějovice16
2.2	Landesgericht Linz – Zweigstelle Krumau Zemský soud Linec (říšský) – pobočka Český Krumlov
2	Oberlandratsamt Budweis / Oberlandrát České Budějovice 18
2.	Oberlandratsamt Tabor / Oberlandrát Tábor
2	Amtsgericht Budweis / Úřední soud České Budějovice22
2.	Amtsgericht Strakonitz / Úřední soud Strakonice
2.	Amtsgericht Tabor / Úřední soud Tábor24
2.	Staatsanwaltschaft Budweis
	Státní zastupitelství České Budějovice24
2.	Staatsanwaltschaft Pisek / Státní zastupitelství Písek
2.	Staatsanwaltschaft Tabor/ Státní zastupitelství Tábor
2.	Standesamt Budweis / Stavovský úřad České Budějovice30
2.	Polizeidirektion Budweis Policejní ředitelství České Budějovice30
2.	Verband der antifaschistischen Kämpfer Svaz protifašistických bojovníků, krajský výbor České Budějovice 32
2.	Dokumentationssammlung / Sbírka dokumentace

	2.15	Buquoy'sche Zentraldirektion Gratzen Buquoyské ústřední ředitelství Nové Hrady34
	2.16	Forstamt Gratzen / Lesní úřad Nové Hrady36
	2.17	Staatliche Forst- und Güterdirektion in Wittingau Ředitelství státních lesů a statků v Třeboni
	2.18	Forstamt Gmünd/Lesní úřad Gmünd38
3.		Staatliches Gebietsarchiv Wittingau, Zweigstelle Neuhaus Státní oblastní archiv Třeboň, pracoviště Jindřichův Hradec .40
	3.1	Großgrundbesitz Neuhaus / Velkostatek Jindřichův Hradec
	3.2	Großgrundbesitz Neubistritz / Velkostatek Nová Bystřice
	3.3	Deutsche Ansiedlungsgesellschaft (DAG) Neubistritz Německá osídlovací společnost – DAG, Nová Bystřice42
	3.4	Deutsche Staatsforste Neubistritz Německé státní lesy Nová Bystřice
4.		Staatliches Gebietsarchiv Wittingau, Zweigstelle Krumau Státní oblastní archiv Třeboň, pobočka Český Krumlov46
	4.1	Fotosammlung Krumau / Sbírka fotografií Český Krumlov
	4.2	Schwarzenbergische Zentralverwaltung in Budweis Schwarzenberská ústřední správa České Budějovice46
	4.3	Zwangsverwaltung des schwarzenbergischen Eigentums in Krumau Vnucená správa schwarzenberského majetku Český Krumlov 48
	4.4	Schwarzenbergische Oberdirektion in Krumau Schwarzenberské vrchní ředitelství Český Krumlov
	4.5	Forstamt Winterberg-Süd / Lesní úřad Vimperk – jih
	4.6	Forstamt Winterberg-Ost / Lesní úřad Vimperk – východ 50
	4.7	Forstamt Winterberg-West / Lesní úřad Vimperk - západ 50
5.		Staatliches Bezirksarchiv Budweis Státní okresní archiv České Budějovice

	5.2	Arbeitsamt Budweis – Zweigstelle Schweinitz
		Úřad práce České Budějovice – pobočka Trhové Sviny54
	5.3	Stadtarchiv Gratzen / Archiv města Nové Hrady54
	5.4	Amtsgericht Gratzen / Úřední soud Nové Hrady56
6.		Staatliches Bezirksarchiv Krumau Státní okresní archiv Český Krumlov58
	6.1	Landrat des Landkreises Krumau / Landrát Český Krumlov 58
	6.2	Landrat des Landkreises Kaplitz / Landrát Kaplice58
	6.3	Amtsgericht Krumau / Úřední soud Český Krumlov58
	6.4	Amtsgericht Oberplan / Úřední soud Horní Planá60
	6.5	Amtsgericht Kalsching / Úřední soud Chvalšiny60
	6.6	Amtsgericht Kaplitz / Úřední soud Kaplice
	6.7	Amtsgericht Hohenfurth / Úřední soud Vyšší Brod
	6.8	Bezirks-Nationalausschuss Krumau Okresní národní výbor Český Krumlov
	6.9	Bezirks-Nationalausschuss Kaplitz Okresní národní výbor Kaplice
	6.10	Stadtarchiv Krumau / Archiv města Český Krumlov
	6.11	NSDAP Kreisleitung Krumau / okresní vedení Český Krumlov 66
	6.12	NSDAP Ortsgruppe Oberhaid / místní skupina Horní Dvořiště 66
	6.13	NSDAP Ortsgruppe Glöckelberg / místní skupina Zvonková 66
	6.14	Deutsche Arbeitsfront, Kreisleitung Kaplitz Německá pracovní fronta – okresní vedení Kaplice
	6.15	Hitlerjugend, Jungmädelgruppe 17/588 Wettern Hitlerjugend Větřní – skupina dívek 17/58868
	6.16	Internierungslager für Deutsche in Kaplitz Internační středisko pro Němce v Kaplici
	6.17	Internierungslager für Deutsche in Krumau Internační středisko pro Němce v Českém Krumlově

•	Staatliches Bezirksarchiv Neuhaus Státní okresní archiv Jindřichův Hradec72
7.1	Nationaleinheit Böhmerwald – Geschäftsabt. Neuhauser Gruppe Národní jednota pošumavská – jindřichohradecké skupiny 72
7.2	Amtsgericht Zlabings / Úřední soud Slavonice
7.3	Amtsgericht Neubistritz / Úřední soud Nová Bystřice74
7.4	Bezirksamt Neuhaus / Okresní úřad Jindřichův Hradec74
7.5	Bezirksamt Wittingau / Okresní úřad Třeboň76
7.6	Stadtarchiv Datschitz / Archiv města Dačice
7.7	Stadtarchiv Wittingau / Archiv města Třeboň
7.8	Bezirksamt Datschitz / Okresní úřad Dačice80
7.9	Bezirksnationalausschuss Neuhaus Okresní národní výbor Jindřichův Hradec80
7.10	Kulturhistorisches Archiv / Kulturně historický archiv
7.11	Stadtarchiv Neuhaus / Archiv města Jindřichův Hradec82
7.12	Gemeindeämter Bezirk Weitra / Obecní úřady Vitorazska
7.13	Gemeindearchiv Albern / Archiv obce Albeř84
7.14	Gemeindearchiv Blauenschlag / Archiv obce Blažejov86
7.15	Gemeindearchiv Buchen / Archiv obce Buk
7.16	Gemeindearchiv Diebling / Archiv obce Děbolín86
7.17	Gemeindearchiv Niederbaumgarten / Archiv obce Dolní Pěna 88
7.18	Gemeindearchiv Untermühl / Archiv obce Dolní Žďár88
7.19	Gemeindearchiv Oberbaumgarten / Archiv obce Horní Pěna 88
7.20	Gemeindearchiv Obermühl / Archiv obce Horní Žďár90
7.21	Gemeindearchiv Ruttenschlag / Archiv obce Hrutkov90
7.22	Gemeindearchiv Kaltenbrunn / Archiv obce Kaproun90
7.23	Gemeindearchiv Kirchenradaun / Archiv obce Kostelní Radouň92
7.24	Gemeindearchiv Kunas / Archiv obce Kunějov92
7.25	Gemeindearchiv Riegerschlag / Archiv obce Lodhéřov92
7.26	Gemeindearchiv Mottaschlag / Archiv obce Matějovec94

	7.27	Gemeindearchiv Motten / Archiv obce Matná94
	7.28	Gemeindearchiv Münichschlag bei Neubistritz Archiv obce Mnich u Nové Bystřice94
	7.29	Gemeindearchiv Mudlau / Archiv obce Modletice96
	7.30	Gemeindearchiv Muttaschlag / Archiv obce Mutyněves96
	7.31	Gemeindearchiv Scheibenradaun / Archiv obce Okrouhlá Radouň 96
	7.32	Gemeindearchiv Ulrichschlag / Archiv obce Oldřiš98
	7.33	Gemeindearchiv Radeinles / Archiv obce Radouňka98
	7.34	Gemeindearchiv Heumoth / Archiv obce Sedlo98
	7.35	Gemeindearchiv Zinoten / Archiv obce Senotín100
	7.36	Gemeindearchiv Gross Rammerschlag Archiv obce Velký Ratmírov
	7.37	Landrat Neubistritz / Landrát Nová Bystřice100
	7.38	Stadtarchiv Neubistritz / Archiv města Nová Bystřice102
	7.39	Stadtarchiv Zlabings / Archiv města Slavonice
	7.40	Gedenkbücher / Pamětní knihy104
8.		Staatliches Bezirksarchiv Prachatitz Státní okresní archiv Prachatice106
	8.1	Archiv der Stadt Prachatitz / Archiv města Prachatice106
	8.2	Archiv der Stadt Winterberg / Archiv města Vimperk110
	8.3	Archiv der Stadt Wallern / Archiv města Volary118
	8.4	Archiv der Stadt Sablat / Archiv města Záblatí122
	8.5	Amtsgericht Prachatitz / Úřední soud Prachatice128
	8.6	Amtsgericht Winterberg / Úřední soud Vimperk
	8.7	Amtsgericht Wallern / Úřední soud Volary134
	8.8	Archiv der Gemeinde Böhmisch Röhren Archiv obce České Žleby138
	8.9	Archiv der Gemeinde Humwald / Archiv obce Chlum140

8.11	Archiv der Gemeinde Christianberg / Archiv obce Křišťanov 142
8.12	Archiv der Gemeinde Aussergefild / Archiv obce Kvilda142
8.13	Archiv der Gemeinde Rohn / Archiv obce Leptáč144
8.14	Archiv der Gemeinde Neuofen / Archiv obce Nová Pec144
8.15	Archiv der Gemeinde Zmietsch / Archiv obce Smědeč146
8.16	Archiv der Gemeinde Schweinetschlag Archiv obce Sviňovice
8.17	Archiv der Gemeinde Wolletschlag / Archiv obce Volovice 146
8.18	Archiv der Gemeinde Hintring / Archiv obce Záhvozdí148
8.19	Archiv der Gemeinde Kaltenbach / Archiv obce Nové Hutě 148
8.20	Archiv der Gemeinde Gansau / Archiv obce Pravětín150
8.21	Archiv der Gemeinde Kuschwarda / Archiv obce Strážný
8.22	Pfarramt Zuderschlag / Farní úřad Cudrovice
8.23	Pfarramt Böhmisch Röhren / Farní úřad České Žleby156
8.24	Pfarramt Chrobold / Farní úřad Chroboly
8.25	Pfarramt Aussergefild / Farní úřad Kvilda
8.26	Pfarramt Schönau / Farní úřad Pěkná160
8.27	Pfarramt Oberhaid / Farní úřad Zbytiny
8.28	Pfarramt Salnau / Farní úřad Želnava
8.29	Deutscher Ortsschulrat Prachatitz Místní školní rada (německá) Prachatice
8.30	Deutsche Volksschule Obermoldau Obecná škola (německá) Horní Vltavice
8.31	Deutsche Volksschule Hirschbergen Obecná škola (německá) Jelení Vrchy164
8.32	Deutsche Volksschule Tisch / Obecná škola (německá) Ktiš 166
8.33	Deutsche Knabenvolksschule Prachatitz Obecná škola chlapecká (německá) Prachatice166
8.34	Deutsche Knabenvolksschule Winterberg Obecná škola chlapecká (německá) Vimperk168

8.35	Deutsche Mädchenvolksschule Winterberg
	Obecná škola dívčí (německá) Vimperk168
8.30	Deutsche Volksschule Wolfsgrub
	Obecná škola (německá) Vlčí Jámy170
8.37	Deutsche Volksschule Salnau
	Obecná škola (německá) Želnava
8.38	3 Hitlerjugend-Bann 589 Prachatitz / Prachatice
8.39	NSDAP Kreisleitung Prachatitz
	NSDAP okresní vedení Prachatice172
8.4	Deutscher Turnverein Prachatitz
	Německý tělovýchovný spolek Prachatice172
8.4	Sammlung der Bevölkerungsevidenz Bezirk Prachatitz
0	Sbírka evidence obyvatelstva okresu Prachatice174
84	2 Deutsche Bezirksjugendfürsorge Prachatitz
0.7.	Okresní péče o mládež (německá) Prachatice174
8.4	3 Nachlass Rudolf Kubitschek
307-01-2	Pozůstalost Rudolf Kubitschek176
9.	Staatliches Bezirksarchiv Strakonitz
· ·	Státní okresní archiv Strakonice178
9.1	Bezirksamt Strakonitz / Okresní úřad Strakonice178
10.	Oberösterreichisches Landesarchiv181
10.1	Autonome Landesverwaltung181
10.2	Gauselbstverwaltung
10.3	Landesregierung 1926-1938
10.4	Reichsstatthalterei
10.5	Preisbestimmung
10.6	"Arisierungen"
10.7	Israelitische Kultusgemeinde Linz

10.8	Gauwohnungskommissar / W.u.S.	191
10.9	Neubildung deutschen Bauerntums	191
10.10	Reichsbauamt	192
10.11	Uk-Stellungen	193
10.12	Finanzabteilung Rückstellungsakten	193
10.13	Landesbauernschaft Donauland	194
10.14	Landesschulrat	194
10.15	NSBDT / Gauamt für Technik	195
10.16	Naturschutz	195
10.17	Politische Akten	195
10.18	Verkehrswesen 1935-1940	196
10.19	Bezirkshauptmannschaften seit 1868	196
10.20	Gerichte	207
10.21	Finanzlandesdirektion / Präsidium	218
10.22	Beschlagnahmte Vermögen / Vermögensrückstellung	219
10.23	Hermann-Göring-Werke / VÖEST2	220
10.24	Landeswirtschaftsamt Oberdonau2	221
10.25	Hebammenschule Linz2	222
10.26	Isabellen-Kinderspital-Stiftung Linz2	222
10.27	Landes-Frauenklinik Linz2	223
10.28	Landes-Nervenklinik Wagner-Jauregg Linz2	223
10.29	Nationalsozialistische Volkswohlfahrt (NSV)2	224
10.30	Heeresstandortverwaltung Linz2	226
10.31	Wehrbezirkskommando2	27
10.32	Arbeitsbund für österreichische Familienkunde	27
10.33	Arbeitsgemeinschaft für Sippenforschung2	28
10.34	Flugschriftensammlung2	28
10.35	Fotosammlungen2	29
10.36	Karten- und Plänesammlung2	30
10.37	Notgeldsammlung 2	32

10.38	Plakatsammlung	232
10.39	Realiensammlung	233
	Zeitungssammlung	
11.	Stadtarchiv Linz	235
12.	Stadtarchiv Wels	246
12.1	Handschriften	246
12.2	Plakate	246
12.3	Alter Museumsbestand	246
12.4	Plansammlung	247
	Akten	

Archive in Südböhmen und Oberösterreich

Oberösterreichisch-südböhmischer Archivtag 1999

Einleitung	253
Ein Rückblick von Siegfried Haider	255
Archivstudien in Oberösterreich von Anna Kubíková	258
Südböhmisch-oberösterreichischer Archivarsaustausch von Sylvia Řeřichová	260
Archivwesen in Oberösterreich von Georg Heilingsetzer	264
Das südböhmische Archivwesen von Jiři Záloha	267
Die Erste Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau von Marie Répásová	
Das Rosenbergische Archiv von Zdenka Kociánová	
Das Staatliche Bezirksarchiv Budweis von Vlastimil Kolda	
Das Staatliche Bezirksarchiv Krumau von Věra Mašková	
Das Staatliche Bezirksarchiv Neuhaus von Jiřina Psíková	
Das Staatliche Bezirksarchiv Prachatitz von Maie Holá	
Referentinnen und Referenten	287
Ortsindex	289

Verzeichnis

der Archivbestände und Materialien aus den Jahren 1938 – 1945

in den öffentlichen Archiven Südböhmens und Oberösterreichs

Soupis

archivního stavu a materialu z let 1938 – 1945

ve veřejních archivech Jižních Čech a Horního Rakouska

1. Vorwort

Im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen dem Oberösterreichischen Landesarchiv in Linz und dem Staatlichen Gebietsarchiv in Wittingau fand am 3. November 1999 in Linz ein Archivtag statt. Die südböhmischen Archive und das Oberösterreichische Landesarchiv beschlossen dabei, ein Verzeichnis der in ihren Archivbeständen vorhandenen Archivalien für die Geschichte der Zeit von 1938-1945 auszuarbeiten.

Das Verzeichnis enthält pro Archiv folgende Informationen:

Bezeichnung des Archivbestandes

Laufzeit
Inhaltsangabe
Zahl der Evidenzeinheiten
Verzeichnisse (Inventare)
Archivalien zur Geschichte der Zeit 1938-1945
Sprache

Die Übersetzung der folgenden Texte wurde von den Südböhmischen Archiven angefertigt, die Redaktion im Oberösterreichischen Landesarchiv vorgenommen. Wir sind uns der Schwierigkeiten bewusst, die eine Übersetzung und Bearbeitung der Texte so unterschiedlicher Sprachen mit sich bringt, meinen aber, sie im Interesse der Sache in Kauf nehmen zu dürfen. Sollten sich Missverständnisse oder Fehler eingeschlichen haben, so bitten wir nicht nur um Entschuldigung und Verständnis, sondern auch um entsprechende Mitteilung.

Předmluva

Na základě závěrů z konference jihočeských a hornorakouských archivářů, konané dne 3. listopadu 1999 v Linci, bylo v rámci další vzájemné spolupráce dohodnuto zpracování soupisu pramenů k českým a rakouským (bavorským) příhraničním vztahům v období 2. světové války.

Struktura záznamu:

Název fondu

Časový rozsah fondu
Stručná charakteristika fondu (věcná a územní kompetence)
Počet evidenčních jednotek, příp. bm
Archivní pomůcky k fondu
Souhrnný regest archiválií k danému tématu (příp. regest jednotlivin)
Jazyk dokumentů

Die Erste Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau

von Marie Répásová

Archivische Bestände der 1. Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs Třeboň/Wittingau umfassen die schriftliche Produktion der breiten Skala von Ämtern, Organen und Institutionen der südböhmischen Provenienz, die man in einige Gruppen einteilen kann. Es handelt sich vor allem um die Bestände, die aus der Tätigkeit der politischen und gerichtlichen Verwaltung, der kirchlichen Sphäre und der Interessens-, Gesellschafts- und Vereinsorganisationen auf der Kreisebene entstanden sind. Insgesamt verwaltet die 1. Abteilung 286 Bestände mit rund 4.400 Laufmetern. Die wichtigsten und interessantesten seien hier kurz erwähnt.

Die historische Entwicklung der Staatsverwaltung in Südböhmen repräsentieren die Kreisämter Bechyně/Bechin, České Budějovice/Budweis, Prácheň/Prachin und Tábor, deren Schriftstücke ungefähr aus den Jahren 1650 bis 1868 erhalten sind. Diese Archivalien dokumentieren obrigkeitliche Angelegenheiten, die Steuer-, Polizei- und Militäragenda, die Aufsicht über die Stadtverwaltung, das Kirchen- und Klostergut, die Entwicklung des Schulwesens, der Wirtschaft, die Handwerks-, Manufaktur- und Industrieerzeugung vom Ende des 17. Jahrhunderts bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Alle Bestände der Kreisämter sind nach dem Registraturschlüssel der Kreisaktennorm geordnet und mittels der archivischen Behelfe zugänglich.

Nach der fast hundertjährigen Pause in der Entwicklung der politischen Kreisverwaltung (1868 waren die Kreisämter aufgehoben worden) entstand im Jahr 1949 auf der Kreisebene ein neues Verwaltungsorgan: der Kreisnationalausschuss in České Budějovice, der 1960 im Rahmen der territorialen Reorganisation seine Kompetenz ausweitete. Die Schriftstücke dieser wichtigsten politischen Institution in Südböhmen befinden sich bis zum Jahr 1990, als das Kreisamt in České Budějovice aufgehoben wurde, in der 1. Abteilung. Der dokumentarische Wert dieses Bestandes beruht in seinen Verwaltungs- und Sachkompetenzen und in der Zeit seiner Wirkungstätigkeit. Er reflektiert die wesentlichen politischen Änderungen in allen Bereichen: die Tätigkeit der Nationalausschüsse, die Sozialisierung der Landwirtschaft sowie der lokalen Industrie und Dienste, die Besiedlung des Grenzraumes oder z.B. den Ausbau der Staudämme in Lipno/Lippen und in Orlík. Zum Bestand gibt es ein Inventar ungefähr bis zum Jahr 1960 und die Kataloge zu den Aktivitäten des Rates und des Plenums bis zum Jahr 1970.

ARCHIVTAG 271

Den Bereich der gerichtlichen Verwaltung reflektieren die Bestände der drei ehemaligen Kreisgerichte České Budějovice, Písek und Tábor aus den Jahren von 1850 bis 1948. Seit dem Jahr 1949 gibt es im Südböhmischen Kreis nur ein einziges Kreisgericht mit dem Sitz in České Budějovice. Die Zivil-, Straf- und Firmenakten dieser Gerichte sind vor allem für die regionale politische, soziale und wirtschaftliche Geschichte bedeutsam, wurden aber von Benützern bisher nur wenig genutzt. Zu diesen Beständen sind Inventare vorhanden, zu den Straf- und Presseakten stehen Kataloge zur Verfügung.

Aus derselben Zeitspanne sind die Bestände der drei Staatsanwaltschaften in České Budějovice, Písek und Tábor erhalten, die im Jahr 1949 durch die Kreisprokuratur in České Budějovice ersetzt wurden. Als wichtigste Schriftstücke dieser Bestände gelten solche, die im Zuge von Strafverfahren in Presseangelegenheiten entstanden sind, weil sie die konfiszierten, oft illegal herausgegebenen Drucksachen als Beilagen enthalten.

Die kirchliche Verwaltung ist durch die Bestände des Bistums České Budějovice/Budweis, der Klosterarchive und der Matrikelsammlung vertre-

ten:

Das Bistum České Budějovice entstand im Jahre 1785; seine Schriftstücke bis zum Jahr 1945 verwaltet die 1. Abteilung als Depositum. Der Bestand ist geordnet und enthält außer den Angelegenheiten des Bistums, des Konsistoriums, der Benefizien und der Geistlichen auch die Matrikelduplikate der ganzen Diözese.

In der 1. Abteilung werden auch zahlreiche ehemalige Klosterarchive aufbewahrt, z.B. das der Prämonstratenser von Želiv/Seelau (1233-1950), der Minoriten von Český Krumlov/Krumau (1358-1948), der Augustiner von Lnáře/Schlüsselberg (1684-1948), der Franziskaner von Bechyně/Bechin (1490-1950) und von Jindřichův Hradec/Neuhaus (1668-1949) sowie der Serviten von Nové Hrady/Gratzen (1677-1949). Alle Ordensbestände sind geordnet und mit einem Inventar versehen. Der bedeutsamste und wertvollste Bestand, jener der Zisterzienser von Vyšší Brod/Hohenfurth (1259-1950), wurde 1994 dem Orden zurückgegeben. Die Benützung ist allerdings jetzt wegen des geringen Personalstandes des Klosters ziemlich kompliziert.

Zu den meistbenützten Beständen der 1. Abteilung zählt die Sammlung der römisch-katholischen und evangelischen Matriken, die territorial die Verwaltung von 316 Kollaturen in ganz Südböhmen umfasst. Diese Sammlung ist für die Jahre 1587 bis 1900 erhalten und besteht aus 6.000 Bänden. Angesichts des Reichtums von Informationen, die man in den Matrikeneinträgen finden kann, sind diese eine erstrangige Quelle für eine ganze Reihe von historischen Disziplinen, besonders für die historische Demografie und die Genealogie. Diese Sammlung wird, was ihre Konservierung

betrifft, bevorzugt behandelt. In jüngster Zeit werden systematisch Studienkopien angefertigt. Zur Verfügung stehen ein Inventar und ein Register der historischen Namen der Gemeinden.

Der letzte Bestand, der kurz erwähnt werden soll, ist die Handels- und Gewerbekammer in České Budějovice/Budweis aus den Jahren von 1850 bis 1949. Dieser Bestand enthält bedeutsame Dokumente über die wirtschaftliche Entwicklung Südböhmens – statistische Materialien, Aktiengesellschaften, Gewerbe, die Entwicklung des Kommunikationsnetzes, des Handels- und Gewerbeschulwesens.

Auch weitere, hier nicht erwähnte Bestände sind für die Benützer mittels der archivischen Behelfe zugänglich. Von der Gesamtmenge des verwahrten archivischen Materials von 4.400 Laufmetern sind 3.400 Laufmeter geordnet.

Für ausländische Benützer ist es nötig hinzuzufügen, dass die Archivalien meistens deutsch oder lateinisch, neueste Bestände nach dem Jahr 1945 tschechisch geschrieben sind.

Das Rosenbergische Archiv

von Zdenka Kociánová

Die zweite Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs in Třeboň/Wittingau verwaltet einschließlich der Zweigstelle in Jindřichův Hradec/Neuhaus mehr als 400 Bestände und Sammlungen. Es ist unmöglich, im Rahmen eines kurzen Beitrages alle diese Bestände zu erfassen. Deshalb möchte ich nur den ältesten Beständen meine Aufmerksamkeit widmen, dem sogenannten Rosenbergischen Archiv. Seine Überführung nach Třeboň im Jahre 1602 begründete eine vierhundertjährige Tradition des Archivwesens an diesem Ort, an die das heutige Staatliche Gebietsarchiv mit seiner Tätigkeit anknüpft.

Die Bedeutung des Rosenbergischen Archivs entspricht der Stellung dieses Geschlechtes, dessen Mitglieder jahrhundertelang an der Spitze des gesellschaftlichen Lebens im Land standen. Sie bekleideten Vorrangstellen am königlichen Hof, sie waren angesehene Repräsentanten der adeligen Gemeinschaft im Land und ihre Aktivitäten erstreckten sich auch auf die Nachbarländer. Im Archiv der Herren von Rosenberg sammelte sich eine große Menge von Dokumenten, die in rechtlicher und historischer Hinsicht von großer Bedeutung sind. Diese Dokumente sind nicht nur rosenbergischer Provenienz, sodass man manche vielmehr im Böhmischen Kronarchiv oder in Archiven anderer Geschlechter voraussetzen würde. Dass die Rosenberger sich der Wichtigkeit ihres Archivs bewusst waren, bezeugt die Pflege, die sie ihrem Archiv widmeten. Es genügt, in diesem Zusammenhang die Tätigkeit des rosenbergischen Archivars Václav Březan am Ende des 16. Jahrhunderts zu erwähnen. Nach dem Aussterben der Rosenberger im Jahre 1611 änderten sich die Besitzverhältnisse des rosenbergischen Archivs so wie die der Herrschaft Třeboň. Die rosenbergischen Schriftstücke blieben getrennt von den Dokumenten der späteren Besitzer, ohne dass ihnen größere Aufmerksamkeit gewidmet wurde. Von der großen schwarzenbergischen Archivreform an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert wurden sie nicht berührt. Erst am Ende dieser Reform erfolgte auch eine Ordnung des Rosenbergischen Archivs, das in vier künstlich geschaffene Sammlungen - Historica, Fremde Familien, Fremde Entien und Fremde Bergwerke - aufgeteilt wurde.

In die Sammlung Historica wurden solche Dokumente aus dem Rosenbergischen Archiv eingereiht, die man allgemein als Archivalien zur politischen, Verwaltungs-, Rechts-, Kirchen- und Kulturgeschichte des gesamten böhmischen Staates und Mitteleuropas überhaupt charakterisieren kann. Zum Kern dieser Sammlung wurden die am Ende des 16. Jahrhunderts in die

Klasse XI eingereihten Schriftstücke mit der Bezeichnung "Monumenta ad rem publicam regni Bohemiae spectantia, die Sachen des Landes und die historischen Denkwürdigkeiten ...", ergänzt durch Archivalien ähnlichen Charakters, und zwar auch aus der Zeit nach dem Aussterben der Rosenberger. Auf diese Weise entstand eine umfangreiche Sammlung, die fast 6.300 Stück umfasst. Sie ist in einer chronologischen Reihe von 1216 bis 1659 geordnet. Diese Sammlung ist zugänglich mit Hilfe von handschriftlichen Regesten, die die schwarzenbergischen Archivare Häusler und Metze erarbeitet haben. Ihre Nachfolger in schwarzenbergischen Diensten ergänzten die Sammlung mit wieteren Archivalien, die mit den verwahrten Dokumenten in irgendeinem Zusammenhang standen oder einen ähnlichen Charakter hatten. Dadurch wurde im Laufe der Jahre die chronologische Grundreihe gestört, und die Evidenz der Archivalien wurde unübersehbar. Obwohl eine Reihe von Dokumenten aus dieser Sammlung in verschiedenen Editionen erschienen ist und überdies die ursprüngliche Beschreibung in Regestenform zur Verfügung stand, wurde diese Sammlung nur selten benützt, weil kein moderner Behelf vorhanden war. In den Jahren 1992 bis 1997 gelang es uns, diesen Mangel zu beseitigen, indem der Archivar Adolf Kalný ein gründliches Inventar anfertigte. Es führt in fünf Teilen, die auf acht Bände verteilt sind, 8.020 einzelne Schriftstücke an. Die ursprünglichen Nummern der chronologischen Reihe werden wegen der zahlreichen Zitate in Literatur und Editionen als Signaturen angeführt. Alle Teile dieses Inventars sind mit Namens-, Orts- und Sachregistern versehen. Angesichts der Bedeutung dieser Sammlung Historica für die historische Wissenschaft wurde sie im Jahre 1977 als Kulturdenkmal anerkannt. Seit dieser Zeit sind Verhandlungen über die Erklärung dieser Sammlung zum nationalen Kulturdenkmal im Gange. Dadurch würde sie zur dritten Archivaliensammlung in der Tschechischen Republik mit einer solchen Bewertung. Mit der Erteilung dieses Status hängt aber auch ein besonderer Schutz zusammen, sodass diese Archivalien den Benützern nur in Form von Mikrofilmkopien vorgelegt werden.

Die Schriftstücke der Rosenberger und ihrer Erben, der Herren von Schwammberg, die die Geschichte beider Geschlechter betreffen, ihre Majestätsbriefe und Privilegien, gleichfalls die Archivalien der versippten Geschlechter, die in die Hände der Rosenberger gekommen sind, bilden heute einzelne Abteilungen der Sammlung Fremde Familien. Diesen Dokumenten wurden auch die Schriftstücke der anderen, vor allem der österreichischen und deutschen Geschlechter, die die Schwarzenberger in späterer Zeit gewonnen haben, angeschlossen. Alle Archivalien dieser Sammlung sind in zwei Gruppen geteilt und zwar: das Archiv oder die Abteilung der Urkunden und die Registratur. In beiden Gruppen folgen die Schriftstücke alphabetisch nach den Namen der einzelnen Familien, im Inneren sind sie chronologisch

ARCHIVTAG 275

gereiht. Nur die umfangreichen Familienarchive von Rosenberg und Schwammberg haben ein eigenes Aufbewahrungssystem. Der Urkundenteil dieser Sammlung ist zugänglich aufgrund eines modernen Inventars über 735 Urkunden, wovon diejenigen des Geschlechtes von Rosenberg ungefähr ein Drittel betragen. Aus dem Registraturteil ist nur die Abteilung der Herren von Schwammberg zugänglich. In den übrigen Abteilungen wird es nötig sein, noch vor Abschluss der Inventarisierung eine gründliche Revision der früheren Bearbeitungen vorzunehmen. Natürlich stehen auch diese Archivalien den Benützern zur Verfügung. Im Falle der Registraturabteilung der Rosenberger ist das Interesse seitens der Benützer so groß, dass diese Archivalien aus Gründen des Schutzes nur auf Mikrofilmen zur Verfügung gestellt werden.

In die Sammlung Fremde Entien (Güter) wurden die aus der Verwaltung der Güter, Städte und der einzelnen Märkte entstandenen Schriftstücke eingereiht. Es handelt sich um solche Besitzungen, die die Rosenberger und Schwammberger nur vorübergehend innehatten, weshalb ihre Schriftstücke nicht zu Bestandteilen der Archive von einzelnen schwarzenbergischen Herrschaften wurden. Weiters gibt es hier die Dokumente, die den Besitzstand der mit Rosenbergern versippten Geschlechter betreffen und die auf diese Weise in das Rosenbergische Archiv kamen. Diese Sammlung hat ebenfalls einen Urkunden- und einen Registraturteil. Beide Teile sind alphabetisch nach den Ortsnamen der Güter gereiht und mit einem modernen Inventar sowie gemeinsamen Registern versehen. Der Urkundenteil dieser Sammlung umfasst 819 Dokumente, unter denen sich auch die älteste datierte Urkunde des Archivs in Třeboň aus dem Jahre 1207 befindet.

Umfangmäßig nicht groß, aber historisch nicht weniger wertvoll, ist die letzte Sammlung des Rosenbergischen Archivs – Fremde Bergwerke. In dieser Sammlung sind Belege über den rosenbergischen Bergbau nach Erzen und Edelmetallen sowie über die Münzprägung konzentriert. Diesen Schriftstücken sind auch Berichte über die Silberförderung in Kutná Hora/Kuttenberg angeschlossen, weil Wilhelm von Rosenberg die Aufsicht über den Bergbau in diesem Ort hatte. Der rosenbergische Bergbau betraf territorial nicht nur Gebiete von Böhmen und Mähren, sondern auch von Niederösterreich und vor allem von Schlesien. Die Sammlung ist wiederum in zwei Teile geteilt und mit einem modernen Inventar und angeschlossenen Registern versehen.

Diese kurze Übersicht über das sogenannte Rosenbergische Archiv kann nicht darlegen, in welchem Maß dieses Archiv Quellen zur Geschichte Oberösterreichs enthält. Es ist jedoch unbestritten, dass in seinen Beständen Archivalien zur politischen Geschichte dieses Landes, zur Geschichte der Geschlechter, die aus Österreich stammten, der in Oberösterreich liegenden

Güter sowie der Handelskontakte im Grenzraum vorhanden sind. Nehmen Sie also meinen Beitrag als Einladung zur Benützung und zum Studium dieser wichtigen Archivalien.

Das Staatliche Bezirksarchiv Budweis

von Vlastimil Kolda

Das Staatliche Bezirksarchiv in České Budějovice/Budweis hat eine fast fünfzigjährige Geschichte. Es ist im Jahre 1954 auf Grund der Regierungsverordnungen über das Archivwesen entstanden und seine Aufgabe ist, die Akten der Staatsverwaltungsbehörden und Gemeindenationalausschüsse im Bezirk České Budějovice/Budweis zu bewahren. Das Archiv erhielt für seine Zwecke einige Räumlichkeiten im Gebäude des Bezirksnationalausschusses, der erste Archivar wurde Dr. Zdeněk Šimeček. Nach der territorialen Reorganisation im Jahre 1960 wurde das Archiv mit den damals aufgehobenen Bezirksarchiven in Trhové Sviny/Schweinitz und Týn nad Vltavou/ Moldauthein, mit dem Archiv der Stadt České Budějovice und mit anderen Stadt- und Gemeindearchiven (z.B. Hluboká nad Vltavou/Frauenberg, Rudolfov/Rudolfstadt, Borovany/Forbes, Ledenice/Ledenitz, Kamenný Újezd/ Steinkirchen) vereinigt. 1960 gewann also das Bezirksarchiv seine heutige Gestalt sowie seine Gebietskompetenz. Seit 1992 trägt das Archiv die neue Bezeichnung: Staatliches Bezirksarchiv Budweis. 1997 übersiedelte das Archiv in einen Neubau im Stadtzentrum von České Budějovice, der speziell für Archivzwecke erbaut wurde. Der Neubau dient nicht nur dem Budweiser Archiv, sondern auch dem Staatlichen Gebietsarchiv Třeboň/ Wittingau, das hier eine seiner Abteilungen hat.

Das Staatliche Bezirksarchiv České Budějovice bewahrt heute mehr als 4.500 Laufmeter Archivalien. Zu den Grundarchivkörpern gehören historische Schriftstücke der im Bezirk České Budějovice gelegenen Städte und Gemeinden, die Akten der Staats- und Selbstverwaltungsbehörden, Bezirksgerichte und Prokuraturen. Außerdem verwahrt das Archiv Archivalien von Zünften und Gewerbegenossenschaften, von Dekanaten und Pfarrämtern, die Akten der Grund-, Mittel- und Fachschulen sowie historisches Material vieler Kultur-, Religions-, Sport- und politischer Vereine und von Korporationen aus dem ganzen Budweiser Gebiet. Im Archiv wird auch eine große Anzahl von Gemeinde- und Schulchroniken betreut. Zu den bedeutenden Archivkörpern gehören weiters die Sammlung von geographischen Karten und technischen Plänen, die einige hundert historische Kartenwerke aus dem 17. bis 19. Jahrhundert umfasst, die Sammlung von Bilddokumenten, von Schriftennachlässen von Personen, die Siegel- und Stempelsammlung sowie die Sammlung von Handschriften und alten Drucken. Zur letztgenannten gehören auch zwei bedeutende literarische Denkmäler, nämlich ein Bruchstück des tschechisch geschriebenen und in Versform gesetzten Gedichts Alexan

dreis aus dem 14. Jahrhundert und die Bruchstücke des deutschen Passionals und des Buches der Märtyrer ebenfalls aus dieser Zeit.

Einen der umfangreichsten Schriftkörper stellt das Archiv der Stadt České Budějovice/Budweis dar. Dieser Archivbestand gehört zu den größten und am besten erhaltenen Stadtarchiven in Böhmen. Er umfasst mehr als 740 Pergament- und Papierurkunden, über 6.500 Stadtbücherbände und einige tausend Kartons Akten- und Rechnungsmaterial. Er spiegelt die Geschichte und Entwicklung der Stadt České Budějovice von der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts bis zum Jahre 1945. Die ältesten im Original erhaltenen Urkunden stammen aus den Jahren 1296 und 1297, das erste erhaltene Stadtbuch wurde im Jahre 1375 angelegt. Im Stadtarchiv wird eine fast komplett erhaltene, im Jahre 1536 begonnene Reihe der Ratssitzungsprotokolle aufbewahrt. Zu den bedeutenden Quellen für die Geschichte der Stadt gehören auch die Grundbücher, von denen das älteste aus dem Jahre 1411 stammt. Eine Rarität unter diesen Büchern stellt das sogenannte Weinbuch (Liber vini) dar, ein in den Jahren 1424 bis 1434 geführtes Buch der Stadtwirtschaft und des Weinhandels. Die Bedeutung und Außerordentlichkeit aller dieser Budweiser Stadtbücher beweist auch der Umstand, dass die 13 ältesten, aus der vorhussitischen Zeit stammenden Bücher im Jahre 1996 zum Kulturdenkmal erklärt wurden.

Das Staatliche Bezirksarchiv České Budějovice wird in den letzten Jahren sehr oft von Benutzern besucht. Die jährliche Benutzungsfrequenz beträgt im Durchschnitt 300 Personen, vor allem Fachhistoriker und Studenten der örtlichen Südböhmischen Universität oder von Gymnasien. Oft kommen auch Personen, die sich für die Geschichte der Stadt und ihrer Umgebung interessieren. Im Archiv können sie die Möglichkeiten einer umfangreichen Präsenzbibliothek mit mehr als 18.000 Bänden wissenschaftlicher Literatur nützen. Den Benutzern steht auch eine umfangreiche Sammlung böhmischer und deutscher Regionalzeitungen aus der zweiten Hälfte des 19. und vom Anfang des 20. Jahrhunderts zur Verfügung.

Die Interessenten für die Geschichte der böhmisch-österreichischen Beziehungen können vor allem aus den Sammlungen des Budweiser Stadtarchives schöpfen. Hier wird eine Reihe von Dokumenten aufbewahrt, die sich auf den gegenseitigen Handelsverkehr zwischen České Budějovice und dem Donaugebiet beziehen. Es handelt sich vor allem um die Salzeinfuhr und die Einfuhr anderer Waren aus österreichischen Städten, um die gegenseitigen Handels- und Handwerksverbindungen, um die Korrespondenz zwischen den Repräsentanten der Stadt České Budějovice und der oberösterreichischen Städte und um die die Pferdeeisenbahn zwischen Linz und České Budějovice betreffenden Archivalien. Verschiedene Akten zu den gegensei

ARCHIVTAG 279

tigen Beziehungen bieten auch andere Archivbestände, besonders die Schriftstücke der Handwerkszünfte und Vereine sowie ähnliche Materialien.

Nach der Übersiedlung in den Neubau im Jahre 1997 schuf das Archiv eine Restaurierungs- und eine Reprowerkstätte. Letztere dient vor allem der Mikroverfilmung der ältesten Archivalien. Im Neubau wurde auch ein Ausstellungs- und Vortragssaal errichtet, der für Archivalienausstellungen und Fachvorträge für die Öffentlichkeit genutzt wird. Das Staatliche Bezirksarchiv České Budějovice wirkt deshalb nicht nur als Staatsamt, sondern es wird allmählich zu einem der Zentren des Kulturlebens der Stadt České Budějovice.

Das Staatliche Bezirksarchiv Krumau

von Věra Mašková

Das Staatliche Bezirksarchiv in Český Krumlov/Krumau entstand im Jahre 1953 dadurch, dass man die Schriftstücke, die damals in den Rathäusern. Gemeinden. Schulen und anderen Institutionen des Bezirks Český Krumlov/Krumau vorhanden waren, hier konzentrierte. Heute werden im Archiv 3.000 Laufmeter Archivalien von der Mitte des 14. Jahrhunderts bis zur Gegenwart aufbewahrt. Sie sind in 1.060 Archivbestände verteilt. Das Archiv befindet sich in einem modernen Gebäude, das im Jahre 1994 erbaut wurde. Der Benützersaal ist von Montag bis Donnerstag geöffnet. Die Forscher können Xerokopien oder Mikrofilme bestellen. Derzeit legen wir den Forschern zum Studium meistens noch die Originale vor, aber von den wertvollsten historischen Dokumenten machen wir Mikrofilme, um so die Urschriften vor Beschädigung zu schützen. Die Archivbibliothek umfasst 10.000 Bände, überwiegend historische Literatur. Im Archiv arbeiten fünf Archivare, die sich besonders mit der Erforschung und Erläuterung der Geschichte des Bezirks Český Krumlov in Form von Fachartikeln, Studien und Ausstellungen befassen.

Die ältesten Dokumente finden wir in den Archiven der Städte und Gemeinden. Unter diesen ist der umfangreichste und bedeutungsvollste der Archivbestand der Stadt Český Krumlov aus den Jahren 1347-1945. Dieser Bestand enthält 118 Urkunden aus den Jahren 1347-1793, die ältesten Stadtbücher stammen aus dem 16. Jahrhundert, die Schriften sind in 2.500 Kartons abgelegt. Auch die Archivbestände anderer Städte und Gemeinden wie zum Beispiel von Kaplice/Kaplitz, Rožmberk/Rosenberg, Frymburk/Friedberg oder Vyšší Brod/Hohenfurth beinhalten sehr kostbare historische Quellen – Chroniken, Urkunden, alte Stadtbücher. Die älteste Vergangenheit unseres Kreises dokumentieren aber ebenso die Pfarrarchive und die Zunftarchivalien.

Von den neuzeitlichen Schriftstücken nach 1850 sind die bedeutendsten Bestände diejenigen der Bezirksbehörden in Český Krumlov und in Kaplice aus den Jahren 1850-1938. Sie beinhalten Angaben über wirtschaftliche und politische Verhältnisse auf dem Gebiet des jetzigen Bezirkes Český Krumlov sowie auch über die Tätigkeit der Vereine. Interessant sind auch die Bestände der Bezirksgerichte in Český Krumlov, Kaplice, Vyšší Brod, Chvalšiny/Kalsching und Horní Planá/Oberplan, aber hier gibt es das Problem, dass die Schriftstücke dieser Institutionen nach 1890 für das Stu

ARCHIVTAG 281

dium der Öffentlichkeit vorläufig noch nicht zugänglich sind, weil diese Bestände zuvor noch geordnet werden müssen.

Zahlreiche Dokumente in den erwähnten Archivbeständen erinnern an enge Beziehungen zwischen der Bevölkerung des Gebietes von Český Krumlov und der benachbarten österreichischen Gebiete. Es handelte sich um Kontakte im Handelsverkehr, durch das Handwerkerwesen und auch durch verwandtschaftliche Bande zwischen Familien, die an der tschechischösterreichischen Grenze lebten.

Ein besonderes Kapitel der gegenseitigen Beziehungen bildet der Zeitraum 1938-1945, als wesentliche Teile des Bezirkes Český Krumlov im Rahmen der reichsdeutschen Verwaltung zum Gau Oberdonau mit dem Verwaltungssitz in Linz gehörten. In unserem Archiv berichten über diesen Zeitabschnitt die Schriftstücke der Landräte Krumau und Kaplitz, von deren Tätigkeit leider nur ein kleiner Teil des schriftlichen Niederschlages erhalten blieb. Auskunft über die Verhältnisse in unserem Gebiet während des Zweiten Weltkriegs kann man auch aus den Akten der Amtsgerichte in Krumau, Kaplitz, Oberplan, Kalsching und Hohenfurth schöpfen.

In letzter Zeit haben wir einige Anfragen hinsichtlich der Deportation der jüdischen Bevölkerung unseres Gebietes, zum Beispiel der jüdischen Gemeinde in Rožmberk, in die Konzentrationslager bearbeitet, aber die Akten, die in unserem Archiv deponiert sind, beinhalten darüber keine Informationen.

Ausländische Forscher, und zwar auch aus Österreich, benützen derzeit unser Archiv hauptsächlich für genealogische Studien. Wir sind jedoch überzeugt, dass in der Zukunft andere Interessensschwerpunkte und Themen in den Vordergrund treten werden.

Das Staatliche Bezirksarchiv Neuhaus

von Jiřina Psíková

Der älteste und größte Fonds des jetzigen Staatlichen Bezirksarchivs entstand aus der Verwaltung der Stadt Jindřichův Hradec/Neuhaus. Den ältesten Vermerk über die Aufbewahrung von Archivalien findet man im Rechnungsbuch des Bürgermeisteramts von 1487.

Als das Museum 1883 in Jindřichův Hradec gegründet wurde, wurde auch das Stadtarchiv zu seinem Bestandteil. Das Archiv hat seinen Ort mehrmals gewechselt. Zur Trennung des Stadtarchivs vom Museum ist es 1949 gekommen, als es in den zweiten Schlosshof übersiedelte. Damit wurden die Voraussetzungen für eine selbständige Entwicklung dieser Institution geschaffen.

Seit 1955 ist es eine Facheinrichtung des Bezirksamtes Jindřichův Hradec/Neuhaus für den Bezirk, der 1960 um die Gebiete Dačice und Třeboň/Wittingau vergrößert wurde. Seine Arbeits- und Hauptdepoträume befinden sich heute an einem Ort, auf dem ursprünglich eine alte Bäckerei gestanden war. An Stelle dieser Bäckerei entstand 1830 ein neues Gasthaus, das "Zum Goldenen Kreuz" genannt wurde. In den Jahren 1993 bis 1994 wurde dieses Gebäude für das Archiv renoviert.

Das Bezirksarchiv Jindřichův Hradec führt in seiner Evidenz insgesamt ca. 2.000 Fonds und Sammlungen mit 100.000 Einheiten, darunter 600 Urkunden. Die ältesten Dokumente befinden sich im Bestand des Pfarrarchivs Slavonice (eine Urkunde aus dem Jahre 1359) und im Stadtarchiv Jindřichův Hradec (ein Stadtbuch aus den Jahren 1485-1531).

Das Bezirksarchiv verwahrt die Bestände der politischen, Finanz-, Justiz- und der Selbstverwaltung des Bezirks. Es umfasst nicht nur die Archive der Städte Jindřichův Hradec, Dačice, Třeboň, Slavonice, Nová Bystřice/Neubistritz sowie der Gemeinden, Schulen, Pfarren, Zünfte und Gewerbegenossenschaften, Vereine und anderer Vereinigungen, sondern auch Verlassenschaften einzelner Personen, Sammlungen von Handschriften (vom Ende des 15. Jahrhunderts), alte Druckwerke, Zeitungen (von 1848) und verschiedene Dokumentationen. Am bedeutendsten und umfangreichsten sind die Bezirksfonds und die Stadtarchive. Besonders wertvoll sind die Urkunden, alten Stadtbücher und Schriftstücke der Städte Jindřichův Hradec, Dačice, Třeboň und Slavonice, dann einige Chroniken von Gemeinden, Schulen und Pfarren.

ARCHIVTAG 283

Die Bestände sind zu 65 % mit Hilfe von Inventarverzeichnissen zugänglich. Den Archivbenützern steht außerdem auch eine Handbibliothek zur Verfügung (ca. 5.000 Bände).

Das Staatliche Bezirksarchiv Prachatitz

von Marie Holá

Das Bezirksarchiv hat den Sitz in der Bezirksstadt Prachatice/Prachatitz. Die Stadt entstand in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Der böhmische König Johann von Luxemburg bestätigte im Jahre 1323 den Prachatitzern das Bürgerrecht. Die Stadt stand unter der Herrschaft des Prager Kollegiatstiftes auf dem Vyšehrad (bis 1420). Im Jahre 1088 hatte Herzog Vratislav II. das Vyšehrader Kollegiatstift mit den Mauteinnahmen auf dem wichtigen Handelsweg von Passau nach Prachatice begabt, der unter dem Namen Goldener Steig berühmt geworden ist. Ihre größte Blüte erlebte die Stadt im 16. Jahrhundert unter den Herren von Rosenberg. In dieser Zeit war Prachatice dank dem Salzhandel eine der bedeutendsten Städte Böhmens.

Bereits aus dem 16. Jahrhundert stammt die erste schriftliche Aufzeichnung über die Aufbewahrung der städtischen Privilegien (1554). Das Stadtarchiv befand sich im Rathaus, die wertvollsten Privilegien wurden bei dem Landtafelamt in Praha/Prag aufbewahrt. Die erste Beschreibung des Stadtarchivs finden wir im Ratsmanual, die Eintragung wurde im Jahre 1640 gemacht. Das Stadtarchiv war nicht immer gut betreut, nicht einmal im 19. Jahrhundert hat die Stadt einen Archivar bestellt. Deshalb versuchte 1875 der damalige Landesarchivar Anton Gindely, das wertvolle Prachatitzer Archiv zur Aufbewahrung im Prager Landesarchiv zu gewinnen. Die Stadt Prachatice lehnte aber Gindelys Vorschlag ab. Im Jahre 1904, nach der Entstehung des Prachatitzer Museumsvereines, wurde das Stadtarchiv zum Bestandteil des neugegründeten Stadtmuseums. Vom Museum wurde es erst 1946 wieder getrennt. Damals wurde der Fachlehrer Ladislav Pilát zum Stadtarchivar ernannt.

Das Bezirksarchiv entstand im Jahre 1955, und das Prachatitzer Stadtarchiv wurde zum Grundbestand des Archivs. Im Zusammenhang mit der Verwaltungsreform im Jahre 1960 übernahm das Bezirksarchiv Prachatice die Archivalien des aufgehobenen Bezirksarchivs in Vimperk/Winterberg und einiger Gemeinden des ehemaligen Bezirks Wodnian. 1979 kam das Stadtarchiv Netolice/Netolitz hinzu. Seit 1992 – nach der Novelle des Archivgesetzes – trägt das Archiv den Namen Staatliches Bezirksarchiv Prachatice/Prachatitz. Im Dezember 1997 übersiedelte das Archiv in das neue, renovierte Gebäude. Informationen über das Archiv bieten drei Publikationen, die in den Jahren 1975, 1982 und 1995 erschienen sind.

ARCHIVTAG 285

Heute besitzt das Archiv Schriftgut aus der Zeit von 1373 bis 1990, das über 3.300 Laufmeter einnimmt. Es entstand durch die Tätigkeit der Ämter und Institutionen des heutigen Bezirkes Prachatice. Zu den wichtigsten Beständen gehören die Archive der Städte Prachatice, Netolice, Vimperk und Volary/Wallern.

Im Archiv der Stadt Prachatice befindet sich das älteste Stadtbuch, die Eintragungen in dieser Handschrift beginnen im Jahre 1373. Das Stadtbuch enthält wichtige Angaben über die Entwicklung der Stadtverwaltung im 14. Jahrhundert. Es ist das älteste Archivale des Prachatitzer Bezirksarchivs. Daran reihen sich weitere Chroniken der Stadt, und zwar die sogenannte "große" Chronik (1538-1947), das Buch der Gedenkanmerkungen und Privilegien (1535-1601) und sogenannte "gelbe" Chroniken (1551-1594). Aus dem 16. Jahrhundert sind zwei Kopialbücher des Stadtschreibers Jeronymus Strachotínský erhalten geblieben. Dieser ist auch der Verfasser eines Verzeichnisses der Bewohner der Stadt Prachatice vom Jahre 1585. Die ältesten Stadtprivilegien sind meistens als Abschriften in den Stadtbüchern erhalten, im Original sind nur drei Urkunden aus dem 15. und 16. Jahrhundert und weitere Urkunden aus dem 17. und 18. Jahrhundert vorhanden. Im Archiv der Stadt Prachatice findet man wertvolles Material zur Geschichte des Handelsverkehrs und zu den wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zwischen Prachatice und Passau sowie anderen bayerischen Städten. Der Salzweg von Passau in die böhmischen Länder, der sogenannte Goldene Steig, gehörte im Mittelalter zu den bedeutendsten Handelswegen in Mitteleuropa. Die älteste Strecke, bekannt schon im 11. Jahrhundert, ging von Passau über Waldkirchen und Volary nach Prachatice. Die Stadt Prachatice hatte das uralte Salzniederlagsrecht, und am Salzhandel waren im 16. Jahrhundert fast zwei Drittel der Prachatitzer Bürger beteiligt. Eine wichtige Quelle zum Salzhandel sind die Stadtbücher: das Kopialbuch der Urkunden Rudolfs II. für Passau (1595-1596), das Buch über verschiedene Verhandlungen zwischen Prachatice und Passau betreffend den Salzhandel (1555-1587), das Buch über den Streit der Stadt Prachatice mit Sušice/Schüttenhofen, Klatovy/Klattau und Kašperské Hory/Bergreichenstein (1574-1580). Aus dem 16. bis 18. Jahrhundert sind die Salzregister erhalten (1560-1767). Interessante Angaben zum Goldenen Steig und zum Salzhandel finden wir auch in den Kopialbüchern der städtischen Privilegien. Die Akten der Stadt Prachatice sind erst ab dem 17. Jahrhundert erhalten.

Das Archiv der Stadt Netolice/Netolitz gehört zu den am besten erhaltenen Archivbeständen des Prachatitzer Bezirksarchivs. Die zahlreichen Ratsmanuale beginnen 1644. Wichtige Quellen zur Geschichte der Stadtverwaltung sind die Akten, welche ab 1620 erhalten sind.

Im Archiv der Stadt Vimperk/Winterberg wird die älteste Urkunde (datiert 1424) des Bezirksarchivs aufbewahrt. Unter den Stadtbüchern befindet sich die älteste Chronik Vimperks aus den Jahren 1479 bis 1670.

Das Archiv der Stadt Volary/Wallern, der ehemaligen Säumersiedlung, ist kleiner als die erwähnten Stadtarchive, aber auch hier finden wir Quellen zur Geschichte des Goldenen Steiges (z.B. das Privilegium von 1596).

In allen Städten und Märkten waren vom Mittelalter bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts die Zünfte tätig. Die älteste ist die Bäckerzunft in Netolice, die im Jahre 1338 erwähnt ist. Im Prachatitzer Bezirksarchiv werden die Archivalien von 52 Zünften aufbewahrt. Zu den wichtigsten Zunftarchivalien gehören die Privilegien und Zunftartikel (manche nur in Abschriften erhalten) und zahlreiche Zunftbücher. Die ältesten Schriften sind zwei Urkunden für die Fleischerzunft in Prachatice vom Jahre 1488. Die Zunftarchivalien bieten Informationen über den Handel und die Handwerksgeschichte, aber auch über die Beziehungen zu fremden Städten, sehr interessant sind die Lehrbriefe mit den Abbildungen der Städte aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

Von weiteren Archivbeständen muss man die Archive der Dekanatsund Pfarrämter nennen (insgesamt 36). Von den zahlreichen Archivalien
sind die Pfarr-Chroniken (seit dem 17. Jahrhundert geführt) und die Verzeichnisse der Ansiedler (18. und 19. Jahrhundert) bemerkenswert. Die
Pfarrarchive sind wichtige Quellen zur Geschichte der einzelnen Gemeinden
des Prachatitzer Bezirkes, denn die Gemeindearchive sind unvollständig erhalten geblieben (meistens erst seit den neunziger Jahren des 19. Jahrhunderts). Das Bezirksarchiv besitzt auch die Bestände von tschechischen und
deutschen Schulen und Vereinen, weiters die Schriften der Bezirksämter
Prachatice/Prachatitz und Vimperk/Winterberg (19.-20. Jahrhundert), die
Akten der Bezirksgerichte und Amtsgerichte (1939-1945). Im Archivbestand
Bezirksnationalausschuss Prachatice werden die Namenverzeichnisse der
Deutschen, die sich in den Aussiedler-Transporten im Jahre 1946 befanden,
aufbewahrt.

Zum Schluss ist zu bemerken, dass man im Bezirksarchiv auch die schriftlichen Nachlässe der bedeutenden Persönlichkeiten des Bezirkes findet. Sehr interessant ist z.B. der Nachlass des Schriftstellers Prof. Rudolf Kubitschek, der sich mit der Siedlungsgeschichte, sprachlichen Volkskunde und Mundartgeographie im böhmisch-bayerischen Grenzland befasst hat.

Referentinnen und Referenten

- HAIDER, Hofrat Univ.Prof. Dr. Siegfried, MAS, Direktor i.R. des Oberösterreichischen Landesarchivs, Kaisergasse 23, A-4020 Linz
- HEILINGSETZER, Hofrat Hon.Prof. Dr. Georg, MAS, Direktor-Stellvertreter des Oberösterreichischen Landesarchivs, Anzengruberstraße 19, A-4020 Linz
- HOLÁ, Dr. Marie, Staatliches Bezirksarchiv Prachatitz / Statní okresní archiv Prachatice, Vodňanská 329, CZ-383 11 Prachatice
- KOCIÁNOVÁ, Mag. Zdenka, Leiterin der 2. Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau / Statní oblastní archiv Třeboň, Zámek, CZ-37911 Třeboň
- KOLDA, Dr. Vlastimil, Direktor des Staatlichen Bezirksarchivs Budweis / Statní okresní archiv České Budějovice, Rudolfovska 40, CZ-370 01 České Budějovice
- KUBÍKOVÁ, Mag. Anna, Leiterin der Zweigstelle Krumau des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau / Státní oblastní archiv, pobocka Český Krumlov, Zámek, CZ-381 01 Český Krumlov
- MAŠKOVÁ, Mag. Věra, Direktorin des Staatlichen Bezirksarchivs Krumau / Státní okresní archiv Český Krumlov, Plešivec 228, CZ-381 01 Český Krumlov
- PSÍKOVÁ, Dr. Jiřina, Direktorin des Staatlichen Bezirksarchivs Neuhaus / Státní okresní archiv Jindřichův Hradec, Vaclavska 37/III, CZ-377 11 Jindřichův Hradec
- RÉPÁSOVÁ, Mag. Marie, Leiterin der 1. Abteilung des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau / Státní oblastní archiv Třeboň, Zámek, CZ-379 11 Třeboň
- ŘEŘICHOVÁ, Dr. Sylva, Zweigstelle Neuhaus des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau / Státní oblastní archiv, pracoviste Jindřichův Hradec, Zámek, CZ-377 11 Jindřichův Hradec
- ZÁLOHA, prom.hist. Jiří, Leiter i.R. der Zweigstelle Krumau des Staatlichen Gebietsarchivs Wittingau / Státní oblastní archiv, pobocka Český Krumlov, Zámek, CZ-381 01 Český Krumlov

Index

Aigen im Mühlkreis 204, 208 Albern / Albeř 84 Altötting 128 Altstadt / Staré Město pod Landštejnem 42 Andreasberg / Ondřejov 226 Aschaffenburg 150 Außergefild / Kvilda 142, 158, 160 Aussig / Ústí nad Labem 269

Bad Aussee 186, 208 Bad Hall 223 Bad Ischl 36, 186, 196, 208, 224 Bad Leonfelden 198, 206, 211 Bärnbach 114, 152 Bayerisch Eisenstein 174 Bayreuth 106, 110 - 119, 122 - 127, 136 - 139, 150 - 157, 168, 172 -175 Bechin / Bechyně 20, 270, 271 Beinhöfen / Dvory nad Lužnicí 84 Bělá s. Parkfried Beneschau / Benešov 20, 188 Benešov nad Česnou s. Deutsch Reneschau Bergreichenstein / Kašperské Hory 130, 160 - 163, 172, 285 Berlin 216, 244 Bezděkov s. Pösigl Blauenschlag / Blažejov 86, 104 Blauenschlag, Plahetschlag / Blažejovice 162 Böhmisch Röhren / České Žleby 124, 134, 138 - 141, 156 - 159 Böhmisch-Fellern / České Vrbné 225 Böhmisch-Schachen / Hrdlořezy 36 Bolechy s. Wullachen Borová Lada s. Ferchenhaid Borovany s. Forbes Bowitz / Babice 134

Braunau am Inn 187, 192, 193, 197, 208, 221, 265
Brenntenberg / Spálenec 162
Brod / Vráto 225, 226
Brod s. auch Grasfurth
Brünn / Brno 269
Brünnl / Dobrá Voda 225
Buchen / Buk 86
Buchwald / Bučina 50
Budweis / České Budějovice 14 - 25, 30 - 35, 46, 54, 78, 108, 189, 190, 192, 220, 225, 226, 228, 253, 254, 256, 257, 262, 267 - 272, 277 - 278

Buk s. Buchen

Čeřín s. Ziering Černá Novina s. Schwarzwald Certlov s. Zartlesdorf České Budějovice s. Budweis České Velenice s. Gmünd České Žleby s. Böhmisch Röhren České Vrbné s. Böhmisch-Fellern Český Krumlov s. Krumau Cetviny s. Zettwing Cheb s. Eger Chlum s. Humwald Christianberg / Křišťanov 142, 225, 226 Chrobold / Chroboly 158 Chvalovice s. Kollowitz Chvalšiny s. Kalsching Čtyří s. Dvory Vierhöf Cudrovice s. Zuderschlag

Datschitz / Dačice 76 - 81, 282 Děčín s. Tetschen Deggendorf 106, 128 - 139 Deutsch Beneschau / Benešov nad Česnou 189, 190, 219, 220, 225

Deutsch-Reichenau / Německý Rychnov 225 Diebling / Děbolín 86, 104 Dobersberg 40 Doberschisch / Dobříš 20 Dobrá s. Guthausen Dobrá Voda s. Brünnl Dobschitz / Dobčice 226 Dolní Chrášťany s. Untergroschum Dolní Dvořiště s. Unterhaid Dolní Pěna s. Niederbaumgarten Dolní Vltavice s. Untermoldau Dolní Žďár s. Untermühl Donawitz 220 Dornach 236 Duben / Dubné 225 Dürnfellern / Suché Vrbné 225, 226 Dvory nad Lužnicí s. Beinhöfen

Ebelsberg 235
Eferding 196, 198, 200, 207, 209, 262
Eger / Cheb 16
Eggenberg 142, 268
Eisenstein / Železná Ruda 38, 172
Engelhartszell 204, 209
Englberg 118
Enns 209
Erdweis / Nová Ves nad Lužnicí 84

Ferchenhaid / Borová Lada 50
Fichtenthal / Nová Huť 36 - 39
Forbes / Borovany 277
Frankenmarkt 209
Frauenberg / Hluboká nad Vltavou 277
Frauental / Frantoly 144
Freistadt 187, 192, 196, 198, 199, 205, 206, 209, 258, 261, 262
Freyung 128
Freyung v. W. 136
Friedberg / Frymburk 280
Friedberg bei Augsburg 160
Fürstenhut / Knížecí Pláně 50
Fürth 110, 120 - 123

Furth im Wald 116, 170

Gansau / Pravětín 150 - 155 Glöckelberg / Zvonková 68, 189, 220, 225 Gmünd / České Velenice 34 - 38, 85 Gmunden 108, 188, 192, 196, 199, 209, 221 Goldenkron / Zlatá Koruna 148, 158, 162 Grasfurth / Brod 160 Gratzen / Nové Hrady 16, 34 - 39. 42, 54 - 57, 182, 189, 190, 193, 208, 219 - 221, 225, 226, 271 Grein 208, 209 Greinburg 265 Grieskirchen 188, 196, 200, 201, 203, 204, 210, 221 Groß-Rammerschlag / Velký Ratmírov 100, 104 Groß-Zdikau / Zdíkov 50, 148 Grünburg 201, 205, 210 Gundschachen / Kunšach 84 Guthausen / Dobrá 122

Haag am Hausruck 201, 203, 210 Haag in Niederösterreich 208 Haberles / Ovesné 158 Haid 236 Haidmühle 120, 138, 140, 158, 168 Halámky s. Witschkoberg Haslach 210 Hašlovice s. Hoschlowitz Helfenberg 265 Hengersberg 136 Heumoth / Sedlo 98, 104 Hinterwald / Zadní les 44 Hintring / Záhvozdí 140, 148 Hirschbergen / Jelení Vrchy 164 -167 Hluboká nad Vltavou s. Frauenberg Hodňov s. Honetschlag Hodowitz / Hodějovice 225, 226 Hofkirchen 213

Hohenfurth / Vyšší Brod 16, 62, 182, 189, 192, 193, 208, 219, 225, 268, 271, 280, 281 Honetschlag / Hodňov 192, 226 Höritz / Hořice 164, 189, 220 Horní Casov s. Ober-Zassau Horní Chrášťany s. Obergroschum Horní Dvořiště s. Oberhaid Horní Pěna s. Oberbaumgarten Horní Planá s. Oberplan Horní Sněžná Oberschneedorf Horní Vltavice s. Obermoldau Horská Kvilda s. Innergefild Hory s. Spitzenberg Hoschlowitz / Hašlovice 189, 219 Hranitz / Hranice 36 Hrudkov s. Ruckendorf Hrutkov s. Ruttenschlag Hrdlořezy s. Böhmisch-Schachen Humwald / Chlum 36 - 39, 134, 140, 160 Hundsnursch / Psí Koryto 162

Iglau / Jihlava 18 Innergefild / Horská Kvilda 50

Jablonec s. Ogfolderhaid
Jadlovy Chalupy s. Jodlhäuser
Jakule 36
Jandles / Mošna 162
Jarmirn / Jaroměř 225
Jelení Vrchy s. Hirschbergen
Jihlava s. Iglau
Jindřichův Hradec s. Neuhaus
Jodlhäuser / Jadlovy Chalupy 160
Jung-Woschitz / Mladá Vožice 20

Kalsching / Chvalšiny 16, 60, 142, 146, 186, 191, 208, 225, 226, 280, 281 Kaltenbach / Nové Hutě 148 Kaltenbrunn / Kaproun 90, 193 Kamenitz an der Linde / Kamenice nad Lipou 20 Kamenný Újezd s. Steinkirchen Kaplitz / Kaplice 16, 58, 62 - 65, 68, 181 - 183, 186, 188, 189, 191 -193, 196, 208, 217, 219, 220, 225, 226, 228, 280, 281 Kaproun s. Kaltenbrunn Kardasch Retschitz / Kardašova Řečice 225 Karlstein 259 Kašperské Hory s. Bergreichenstein Kirchdorf 186, 188 Kirchdorf an der Krems 192, 201, 210 Kirchenradaun / Kostelní Radouň 92 Kirchschlag / Světlík 192 Klattau / Klatovy 16, 22, 285 Kleinmünchen 238, 240 Klein-Umlowitz / Omlenička 192 Knížecí Pláně s. Fürstenhut Kollowitz / Chvalovice 134, 221 Kolmberg / Plešivec 156 Kostelní Radouň s. Kirchenradaun Krásná Hora s. Schönberg Krems 146, 208 Kremsmünster 201, 205, 210, 265 Kriebaum / Vitěšovice 192 Křišťanov s. Christianberg Krumau / Český Krumlov 14 - 17, 42, 46 - 51, 58, 62 - 69, 116, 140 -149, 181, 182, 186 - 193, 196, 208, 216 - 221, 225, 226, 228, 254, 255, 257, 258, 261, 267 -269, 271, 280, 281 Krvavý s. Rotwehr Ktiš s. Tisch Kubohütten / Kubova Huť 164 Kunas / Kunějov 92 Kunšach s. Gundschachen Kuschwarda / Strážný 50, 154 Kuttenberg / Kutná Hora 275 Kvselov s. Sarau

Lambach 210, 265 Landshut 108, 112 - 115, 120, 124 -129, 138, 154, 164 Landstein / Lanštejn 261

Langreut 124 Lautenbach 160 Ledenitz / Ledenice 277 Leitmeritz / Litoměřice 269 Leitnowitz / Litvínovice 225, 226 Lembach 204, 211 Leptač s. Rohn Lichtenegg 118, 247 Linz / Linec 14 - 17, 108, 124, 132 -135, 140 - 143, 146, 164 - 167, 170, 186, 188, 190, 192, 207, 208, 211, 215 - 224, 226, 227 - 231, 235 - 241, 243 - 245, 253 - 255, 257 - 263, 265, 281 Lippen / Lipno 270 Litoměřice s. Leitmeritz Litschau 40 Litvínovice s. Leitnowitz Lnáře s. Schlüsselberg Lodhéřov s. Riegerschlag Lodus / Mladé 225 Lučenice s. Luzerier Luschnitz / Lužnice 225 Luzerier / Lučenice 158

Magdeburg 237 Mährisch Ostrau / Ostrava 269 Mainkofen 132 Malsching / Malšín 189, 220, 226 Margarethen / Markéta 44 Matějovec s. Mottaschlag Matná s. Motten Mattighofen 211 Mauerkirchen 211 Mauthausen 34, 211, 242, 244 Meinetschlag / Malonty 226 Milevsko s. Mühlhausen Mladá Vožice s. Jung-Woschitz Mladé s. Lodus Mlynářovice s. Müllerschlag Mnich u Nové Bystřice s. Münichschlag Mnichov s. München Modletice s. Mudlau

Moldauthein / Týn nad Vltavou 18, 277 Mondsee 211 Mošna s. Jandles Mostky s. Pernlesdorf Mottaschlag / Matějovec 94 Motten / Matná 94 Mückenberg 150 Mudlau / Modletice 96 Mühlhausen / Milevsko 20, 128 Müllerschlag / Mlynářovice 50, 156 München / Mnichov 106 - 121, 124 -139, 150 - 155, 160 Münichschlag / Mnich u Nové Bystřice 94 Münster 160 Muttaschlag / Mutyněves 96

Německý Rychnov s. Deutsch-Reichenau Netolitz / Netolice 18, 140, 189, 226, 284, 285, 286 Neubistritz / Nová Bystřice 40 - 45, 74, 80, 100 - 105, 282 Neuern / Nýrsko 128 Neufelden 192, 204, 212 Neuhaus / Jindřichův Hradec 14, 18, 38 - 41, 44, 72 - 77, 80 - 83, 100, 104, 254, 257, 260, 262, 268, 269, 271, 273, 282 Neuhäuser / Nové Chalupy 160 Neuhofen 201 Neuhofen an der Krems 212 Neumühl / Nové Mlýny 44 Neuofen / Nová Pec 144, 226 Neusiedl / Novosedly 192 Neuthal / Nové Údolí 158 Neweklau / Neveklov 20 Niederbaumgarten / Dolní Pěna 88 Nová Bystřice s. Neubistritz Nová Huť s. Fichtenthal Nová Pec s. Neuofen Nová Ves nad Lužnicí s. Erdweis Nové Chalupy s. Neuhäuser Nové Hrady s. Gratzen

ORTSNAMEN

Nové Hutě s. Kaltenbach Nové Mlýny s. Neumühl Nové Údolí s. Neuthal Novosedly s. Neusiedl Nürnberg / Norimberk 106 - 109, 112, 116, 122, 128, 132, 136 Nýrsko s. Neuern

Oberbaumgarten / Horní Pěna 88, Obergroschum / Horní Chrášťany 136, 140, 192 Oberhaid / Horní Dvořiště 66, 182, 189, 193, 219 Oberhaid / Zbytiny 162 Obermoldau / Horní Vltavice 164, 170 Obermühl / Horní Žďár 90 Obernberg am Inn 212 Oberplan / Horní Planá 16, 60, 144, 148, 162, 182, 186, 189, 190, 193, 208, 220, 226, 280, 281 Oberschneedorf / Horní Sněžná 134 Ober-Zassau / Horní Casov 158 Obora s. Wobora Ogfolderhaid / Jablonec 226 Okrouhlá Radouň s. Scheibenradaun Oldřiš s. Ulrichschlag Omlenice s. Umlowitz Omlenička s. Klein-Umlowitz Opava s. Troppau Orlík s. Worlik Ostrava s. Mährisch Ostrau Ottau / Zátoň 226 Ottensheim 201, 206, 212 Ovesné s. Haberles

Parkfried / Bělá 190, 220
Passau / Pasov 106 - 117, 120 - 129, 132, 136 - 139, 150 - 163, 166, 174 - 177, 265, 284, 285
Patzau / Pacov 20
Pechofen / Smolná Pec 160
Pegnitz 106
Peilstein 213

Pěkná s. Schönau Pelhřimov s. Pilgram Perg 198, 202, 208, 212 Perleschlag / Perlovice 146 Pernek / Pernik 226 Pernlesdorf / Mostky 192 Pestřice s. Stögenwald Peuerbach 201, 204, 212 Pibrans / Příbram 20 Pilgram / Pelhřimov 20, 269 Pilsen / Plzeň 269 Pisek / Písek 20 - 23, 26, 269, 271 Plahetschlag s. Blauenschlag Plan / Planá 226 Pláně 50 Planskus / Planská 158 Plattling 154 Plešivec s. Kolmberg Plzeň s. Pilsen Počátky 20 Politschka / Polička 78 Polletitz / Boletice 226 Poschlag / Pošlák 192 Pösigl / Bezděkov 192 Potzen / Práčov 192 Prachatitz / Prachatice 14, 50, 106 -113, 116, 120, 124, 128, 138, 140 - 151, 154 - 157, 160 - 179, 269, 284, 285, 286 Prachin / Prácheň 270 Práčov s. Potzen Prag / Praha 16, 34, 237, 255, 256, 257, 267 - 269, 284 Pravětín s. Gansau Přední les s. Vorwald Pregarten 198, 202, 213 Příbram s. Pibrans Proßnitz / Vražice 219 Psi Koryto s. Hundsnursch Pullenreuth 122 Pumperle / Řasnice 134

Raab 204, 213 Radeinles / Radouňka 98 Radvanovice s. Schillerberg

Rapšach s. Rottenschachen Rasnice s. Pumperle Rasy s. Rudolfi Regensburg / Řezno 110 - 122, 124 -127, 132, 138, 150 - 153 Reichenau an der Maltsch / Rychnov nad Malší 188, 189, 219 Reichersberg 265 Rejnštejn s. Unter-Reichenstein Ried im Innkreis 186, 192, 200, 203, 207, 213, 265 Riegerschlag / Lodhéřov 92 Rohn / Leptač 144 Rohrbach in Oberösterreich 192. 203, 204, 213 Rosenberg / Rožmberg 34, 182, 186, 189, 219, 220, 258, 259, 273, 275, 280, 284 Rožnov s. Strodenitz Rottenschachen / Rapšach 84 Rotwehr / Krvavý 44 Ruckendorf / Hrudkov 192 Rudolfi / Řasy 44 Rudolfstadt / Rudolfov 226, 277 Ruttenschlag / Hrutkov 90, 104 Rychnov nad Malší s. Reichenau

Sablat / Záblatí 122 - 127, 156 Sádlno s. Zodl Salnau / Želnava 160 - 165, 170 Salzburg 36, 132, 140 Samrsk / Zámrsk 269 Sarau / Kyselov 193 Schärding 122, 132, 200, 204, 214 Schattawa / Zátoň 50 Scheiben / Šejby 193 Scheibenradaun / Okrouhlá Radouň 96 Schillerberg / Radvanovice 50, 158 Schlägl 257, 258, 259, 265 Schlierbach 265 Schlüsselberg / Lnáře 261, 271 Schönau / Pěkná 160 - 163 Schönberg / Krásná Hora 158 Schreinetschlag / Skříněřov 146

Schüttenhofen / Sušice 285 Schwanenstadt 214 Schwarzbach / Tušť 84, 226 Schwarzwald / Černá Novina 160 Schweinetschlag / Sviňovice 146, 162 Schweinitz / Trhové Sviny 54, 277 Sedlitz / Sedlec 20 Sedlo s. Heumoth Seelau / Želiv 271 Seltschan / Sedlčany 20 Senotin s. Zinoten Seyboldsdorf 122 Skříněřov s. Schreinetschlag Slavonice s. Zlabings Smědeč s. Zmietsch Smolná Pec s. Pechofen Sobieslau / Soběslav 20 Sohors / Žár 226 Spálenec s. Brenntenberg Spitzberg 122 Spitzenberg / Hory 226 Sprinzenstein 265 St. Florian bei Linz 213, 265 St. Magdalena 235, 242 St. Margarethen 242 St. Oswald bei Freistadt 199 St. Oswald bei Haslach 193 St. Peter am Kammusberg 156 Stankau / Staňkov 36 Staré Město pod Landštejnem s. Altstadt Steinkirchen / Kamenný Újezd 277 Steyr 186, 192, 207, 208, 214, 258, 265 Steyregg 265 Stögenwald / Pestřice 192 Stožec s. Tusset Strakonitz / Strakonice 14 - 17, 22, 178, 269 Strážný s. Kuschwarda Straubing 128, 132 Strobnitz / Stropnice 190, 192, 221, 226 Strodenitz / Rožnov 225, 226

Suché Vrbné s. Dürnfellern Suchenthal / Suchdol 225 Sušice s. Schüttenhofen Světlík s. Kirchschlag Sviňovice s. Schweinetschlag

Tabor / Tábor 16 - 21, 24, 28, 40, 226, 269, 270, 271
Teltsch / Telč 80, 189
Tetschen / Děčín 269
Tieschin / Těšínov 36
Tisch / Ktiš 166, 226
Třeboň s. Wittingau
Trhové Sviny s. Schweinitz
Triesch / Třešť 80, 261, 262
Troppau / Opava 269
Tusset / Stožec 158
Tušť s. Schwarzbach
Týn nad Vltavou s. Moldauthein

Ulrichschlag / Oldřiš 98
Umlowitz / Omlenice 225
Untergroschum / Dolní Chrášťany
192, 226
Unterhaid / Dolní Dvořiště 188 191, 193, 219 - 220, 226
Untermoldau / Dolní Vltavice 226
Untermoldau / Dolní Žďár 88
Unter-Reichenstein / Rejnštejn 158
Unterweißenbach 214
Urfahr 196, 198, 201, 205 - 206,
214, 216, 237, 245
Ústí nad Labem s. Aussig

Včelná 50
Velký Ratmírov s. GroßRammerschlag
Větřní s. Wettern
Vierhöf / Čtyří Dvory 226
Vimperk s. Winterberg
Vitěšovice s. Kriebaum
Vlčí Jámy s. Wolfsgrub
Vöcklabruck 192, 206 - 207, 215
Vodňany s. Wodnian
Volary s. Wallern

Volovice s. Wolletschlag Vorwald / Přední les 44 Votice s. Wotitz Vráto s. Brod Vražice s. Proßnitz Vyšné Weissenbach Vyšný s. Weichseln Vyší Brod s. Hohenfurth

Waidhofen 44 Waizenkirchen 207, 215 Waldkirchen 134 - 137, 172, 285 Wallern / Volary 118 - 123, 134 -141, 172, 285, 286 Weichseln / Vyšný 192 Weinberg 262 Weissenbach / Vyšné 42 Wels 146, 186, 192, 200, 207, 208, 215, 246, 247, 248, 265 Wettern / Větřní 68, 189, 219, 226 Weyer 215 Wien 38, 44, 108, 112, 132, 140, 150 - 153, 166, 207, 217, 218, 221, 264 Wildshut 215 Wilhering 228 Windischgarsten 215 Winterberg / Vimperk 38, 50, 110 -122, 130 - 136, 138, 142, 148, 150, 154, 160 - 163, 168, 172, 284, 285, 286 Winterberg-Ost / Vimperk-východ 50 - 53Winterberg-Süd / Vimperk-jih 50 -Winterberg-West / Vimperk-západ 50 - 53Witschkoberg / Halámky 36 - 39, 84 Wittingau / Třeboň 14 - 19, 34 - 41, 46, 76 - 79, 158 - 161, 253 - 260, 268 - 270, 273 - 278, 282 Wobora / Obora 36 - 39 Wodnian / Vodňany 18, 24, 284 Wolfsgrub / Vlčí Jámy 170

Wolletschlag / Volovice 146

Worlik / Orlík 270 Wotitz / Votice 20 Wullachen / Bolechy 192 Würzburg 118

Zaborz / Záhoří 158 Záblatí s. Sablat Zadní les s. Hinterwald Záhvozdí s. Hintring Zámrsk Samrsk Zartlesdorf / Certlov 192 Zátoň s. Ottau, Schattawa Zbytiny s. Oberhaid Zdíkov s. Groβ-Zdíkau Železná Ruda s. Eisenstein Želiv s. Seelau Želnava s. Salnau Zettwing / Cetviny 192, 226 Ziering / Čeřín 192 Zinoten / Senotín 100 Zlabings / Slavonice 42, 72, 102, 282 Zlatá Koruna s. Goldenkron Zmietsch / Smědeč 146 Zodl / Sádlno 191, 192 Žofinka 36, 37 Žár s. Sohors Zuderschlag / Cudrovice 156 Zvonková s. Glöckelberg